

# Yonggom Wambon: Bull-roarer

2010

- (1) *kamenwon i-no ra-ku-r-an*  
bullroarer swing-SS.SIM hold-go-REAL[non1.SG]-PAST  
He swings the bullroarer and takes it
- (2) *ra-ku-r-a te segepotop ko ndarama-r-an*  
hold-go-REAL-SEQ COORD type.of.palmtree go(SS) stick.in-REAL  
[non1.SGL]-PAST  
He takes it and goes and sticks it in a Segepotop palm tree
- (3) *emo-ro te rira-r-a kem*  
doing.so-infinitive COORD go.down-REAL-SEQ downstream  
*ku-r-an*  
go-REAL[non1.SGL]-PAST  
He then goes downstream
- (4) *oyndum Kawon mogot nga jimin ygama-r-an*  
island Kao mouth at stop walk-REAL[non1.SGL]-PAST  
At an island in the mouth of the Kao river, he stops walking
- (5) *enop mbeygetom taeygamo ra-mari*  
tree tree.type cut.down(SS) hold-come.down  
*ndokma-r-in-an*  
shut.off-REAL-non1.PL-PAST  
He cut down a mbeygetom tree, brings it down (to the river) and shuts  
off (the river)
- (6) *omboi-tagumop taeygamo ra-mari*  
type.of.plant cut.down(SS) hold-come.down  
*ndokma-r-in-an*  
shut.off-REAL-non1.PL-PAST  
He cut down omboi tagumop plants, brought them down (to the river)  
and they blocked (the river)
- (7) *ndokma-r-in de og-e kojake-r-an*  
shut.off-REAL-non1.PL and river-CONN get.full-REAL[non1.SGL]-PAST  
They block the river, which rises

(8) *ema-t te ragae kup ke-r-an*  
 doing.so-REAL COORD fish with be-REAL[non1.SGL]-PAST  
 He did so and then there were fish (which weren't there before)

(9) *majum tombon nga ragae turuma-t te*  
 type.of.sago leaf.vein at fish shoot.iterative-REAL COORD  
*ra-kagaepmo kin kogojopmo*  
 hold-cause.to.break.iterative upstream go.iterative(SS)  
*mbage-r-an*  
 stay-REAL[non1.SG]-PAST  
 He shoots at the fish with the veins of majum leaves, but the fish cause these to break, and they (the fish) go upstream and stay there.